

5000 exemplaires
Titre: Yô-tâu-Cuân
Cangiuoc 3358

Imp. Đức Lưu Phương
Truong-tâu-Cuân
392 Rue P. Blanchy Saigon

21
31-8

80 Pièces
INDO-CHINOIS
688

IN LẦN THỨ NHẤT
5.000 cuốn

儒宗語

NHO TÔNG NGỮ

Sách dạy Nhơn-Đạo

CỦA ÔNG

HUỲNH-DỊ-CHÁNH

ở núi Ngọc-sơn

Chùa Vinh-Nguyên

NGƯỜI BIÊN DỊCH

VÕ-VĂN-TUẤN

NGƯỜI IN SÁCH

Xương-Tịch giữ bản quyền, không ai trích lục

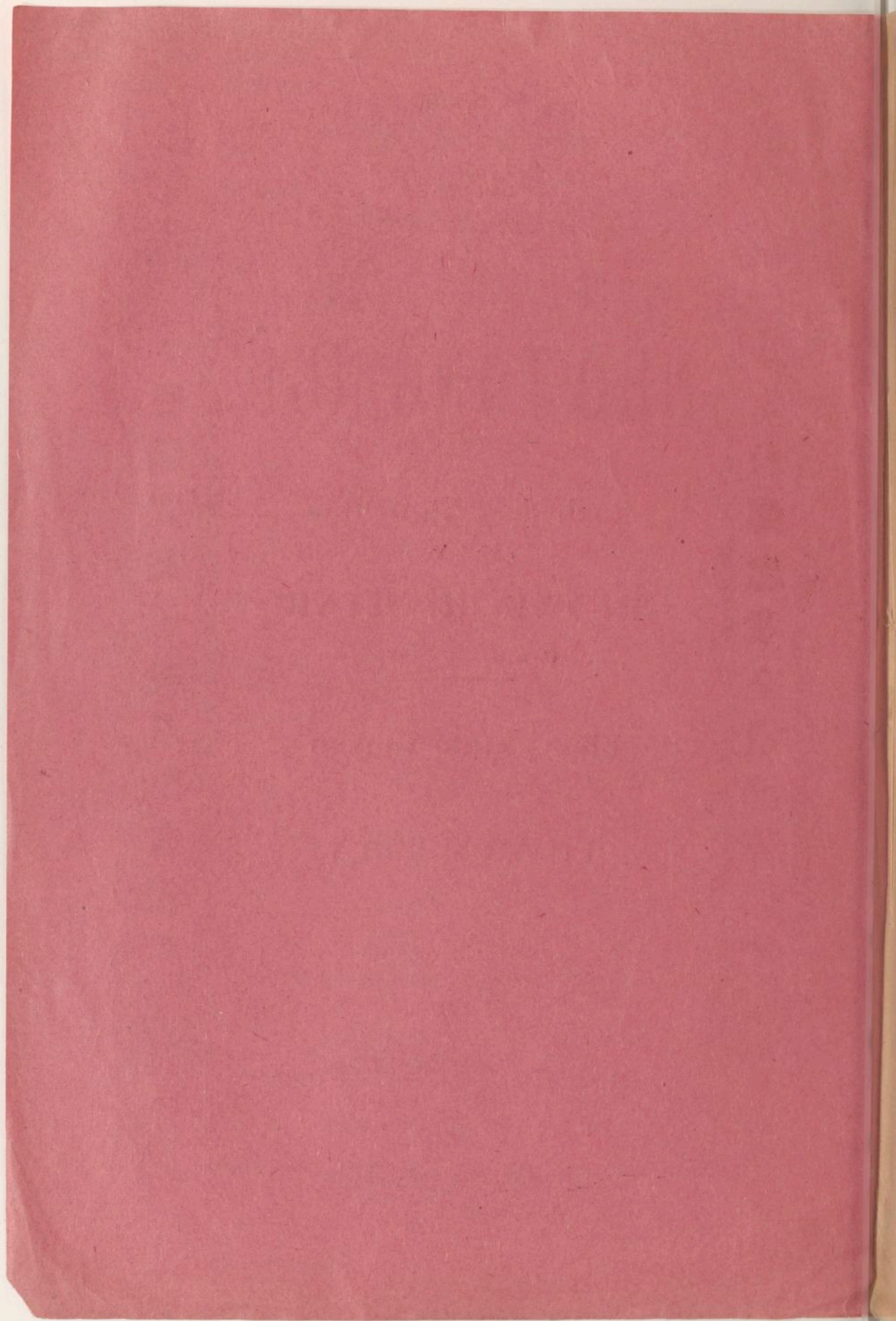
1928

Imp. ĐỨC-LƯU-PHƯƠNG
Rue Paul-Blanchy, Nos 394-396-398.
TANDINH

宗教傳忠孝全道德興仁

儒風立父子親君臣有義

80 Pièces
Indoch.
688

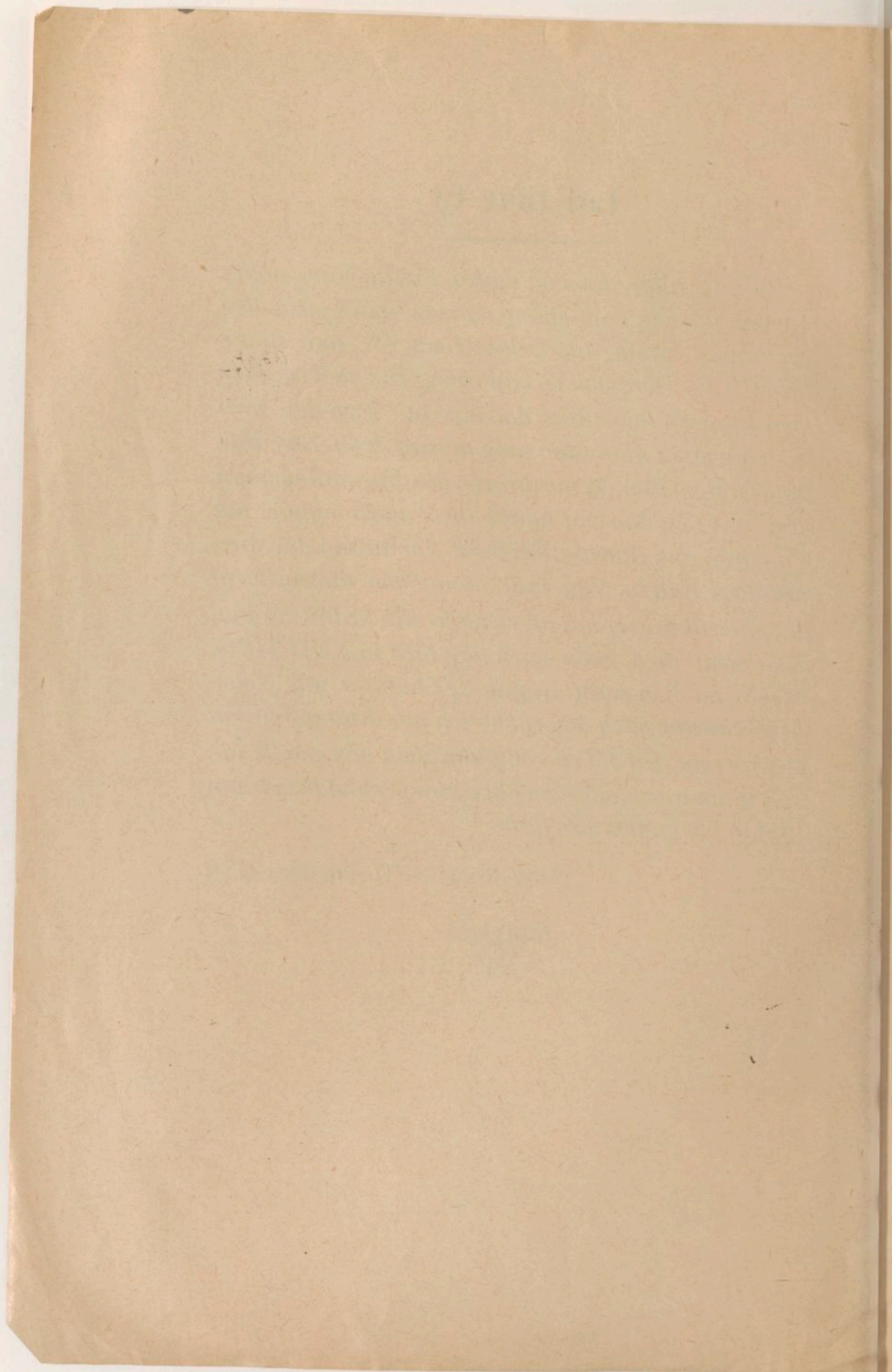


Lời tiên tự

Xưa nay nhơn đạo của người, là tam cương, nghĩa là : Vua tôi, cha con, chồng vợ nên mỗi người đều ước muốn phần nhơn-đạo xong rồi, mới mong đường Tiên-Đạo, sách có câu rằng “Dục tu Tiên-đạo. Tiên tu nhơn đạo, nhơn đạo bất tu. Tiên-đạo viễn hĩ” Vậy phần nhơn đạo mấy ai sửa trọn. Nay Đại-Đạo-Tam-kỳ Phồ-độ mở đường đạo đức mà dạy nhơn sanh sửa nền đạo của người theo nhơn nghĩa mà nắm giữ cương thường, lần bước noi đường đạo đức, sửa lánh tịnh tu. Vậy mới mong vào đường Tiên-đạo, tôi rất mừng mà lại riêng lo vãn-từ tôi thô lậu, xin biên dịch cuốn sách này hiệu là NHO-TÔNG NGŨ, của tiên-sanh Huỳnh-dị-Chánh ở núi Ngọc-sơn 7 chương, sách này rất bổ ích mở đường hậu tấn cho rõ xem tiền bối có công làm sách này mà để lại, và xin ao ước cho kẻ em noi đường trung hiếu nhơn từ đặng trau dồi đức tánh.

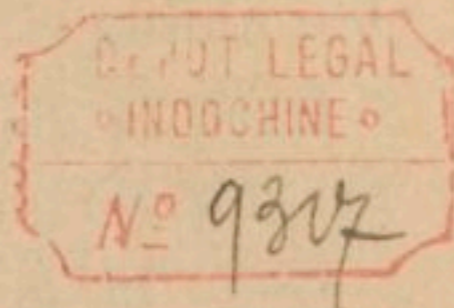
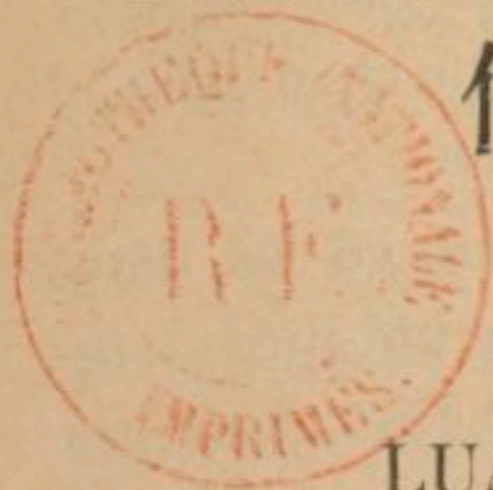
VĨNH-NGUYỄN-TỰ :-XƯƠNG-TỊNH





NHO TÔNG NGỮ

儒宗語



CHƯƠNG THỨ NHỨT

LUẬN BỒN PHẬN LÀM TÔI

Hễ người chẳng ra chịu làm quan thì thôi, giả như có ra làm *quan* một chức Lại nhỏ nhỏ giúp việc biên chép bộ sổ thì biết cái thân mình đã giao cho triều-đình nhà nước rồi, như vậy mới hay thờ vua hay liêu mình.

Vả người ai chẳng biết lấy thân làm trọng, còn việc tước lộc là việc thứ, nhưng mà thân còn khá liêu, mà hướng chỉ là việc tước lộc sao, cho nên hễ biết hay liêu mình, thì chẳng dám khi dễ người bề trên, và chẳng dám cướp lấn kẻ bực dưới, mà quyết cho vững bền cái tước lộc của mình, chỉ mong lòng cầu cho trả đặng ơn vua, và có lòng cứu giúp nơi dân - thứ, đặng cho vừa phải cái bổn phận làm tôi như thần đó mà thôi, bởi vậy hễ là cầm cái quyền dùng người, thì chẳng dám quấy, mong cái lòng thương ghét, tuy là ngày đêm siêng năng cầu tìm việc cử thố chọn lựa cho đặng phải người, hễ là làm chức thương dân ấy, thì dầu cho bỏ ăn bỏ ngủ đi nữa, chớ việc giáo dưỡng chẳng hề khi nào dám bỏ qua.

Còn việc xử dân kiện thưa phải hết lòng gạn đục lóng trong cặn kẻ cho đặng tinh khiết, đừng để cho lời gian dối bào chữa.

Và cho đủ những người liêu-tá giúp việc trong việc ngoài, chẳng dám ngồi không mà luống hưởng bổng lộc, tuy là có khi việc chánh và bổ việc rảnh rạng, cũng phải suy nghĩ chuyên lòng cho xứng đáng cái chức : phận của mình.

Còn những người Cang-Thành, (là quan võ-tướng)đầu làm chức lớn hay là chức nhỏ,cũng chẳng dám núp lên an vui, trẻ nãi việc quân tinh. đầu cho lót giáp gối giáo mà nằm ngấn đón kẻ Tế-Tác, phải hết lòng ngửa giữ chắc chắn, e khi những việc phi thường xảy đến thịnh linh.

Hoặc là giả đại làm ngu khờ, như ông Vĩnh-võ-Tử, đặng mà lòn lỏi giúp đỡ chúa Thành-Công đương khi hiểm nạn.

Hoặc là làm trí xảo như ông Địch-nhơn-Kiệt chiều lòn nhỏ nhẹ cang dán theo bà Võ-Tác-Thiên đặng mà điều độ nòi giống nhà Lý-Đường. Phải quyết lòng nong nả giúp cho nên việc mà sau thôi, thoản như ráng hết lòng hết sức muòn việc càng triền day trở mà giúp cũng không nên việc, thì cũng chẳng biết nãi sao cho đặng, thì phải liềm một chệt. cũng cầu không hổ nơi lòng với đời mà sau thôi.

Làm như vậy không việc chi là khác đâu, thiệt lấy cái thân mình đã giao cho triều-đình nhà nước rồi, chẳng qua hay liềm mình mong cầu có đáp trả ơn vua, và có cứu giúp nơi dân chúng, đặng lấy phỉ vừa cái bõn phận mình làm tôi hơn thần đó mà thôi. Nhược bằng mình hỏi lấy mình mà chẳng hay làm như vậy, thì không bằng ở nhà mà làm thầy chim quẻ bói sủ, chẳng ra làm tôi với vì Vương vì hầu nào hết, đặng mình cao chuộן cái chí khí của mình còn hơn thay.

CHƯƠNG THỨ 2

LUẬN BỒN PHẬN CHA CON

Từng nghĩ hễ là người làm cha mẹ không ai mà chẳng thương con, hễ thương thì phải dạy những công ăn việc làm cho nhọc thừa tâm chí, và dạy việc nghĩa-phương thương như vậy mới gọi là lành thương, nhược bằng lầy lặc thương yêu, cho ngọt cho buồi, chẳng biết dạy dỗ, ngày sau dưỡng nên cái tánh tình làm biếng làm nhát, tánh nết trái ngành, như vậy lụy hư cả đời, thiệt là trước thì thương yêu tưng tiêu, té ra sau là thiệt hại con đó.

Vả như lấy lòng thương Cò-tức (là lấy lác) mà đả kẻ tội
tờ còn chẳng nở, huống chi là đả con mình sao.

Tuy vậy hỏi còn biết cái chỗ thương, nhưng mà chín chưa
biết cái đạo lạnh thương đó là thế nào mà thôi.

Đến như có người mất phải vợ sau dèm siểm, mà cha
lầm lỗi nghe lời, như là Đời Châu vua U-Vương, nghe lời
nàng Bao-Tỹ dèm siểm mà bỏ vì thái-Tử là ông Nghi-Cự,
còn nước Tấn chúa Hiến-Công cũng nghe lời người vợ
là nàng Ly-Cơ tiếng kèn tiếng huyền mà giết hại thái-
Tử là người Thân-Sanh. Làm cha mẹ như vậy chẳng phải
là chẳng biết thương mà thôi, mà trở lại làm hại nữa.
Cho nên hề người làm cha, dầu có vợ sau, chớ để đến
làm hại con mình, mà cũng hay dạy dỗ cho hết cái đạo
lạnh thương. Mới là phải cái bổn phận làm vì Tử-phụ.

Còn bổn phận người làm nhơn-tử phải có lòng hiếu
thảo với cha mẹ, hề thảo thì phải lòng kính, dầu cho ăn
đậu mà uống nước lã đứng vui cũng cho hết lòng thành
kính, xuôi thuận theo tâm chí, dặng mà dưỡng tâm chí cha
mẹ, như vậy mới gọi là người thiện-hiếu

Nhược bằng lấy miếng ngon vật lạ đứng dưỡng mà không
lòng thành kính, ấy là thảo theo miệng bụng dưỡng vóc mà
thôi.

Vả như cha mẹ có sắc chẳng dặng tươi đẹp, lòng chẳng
dặng vui vẻ, chi độ từ ngày không rãnh, ấy là có cái danh
ràng hiếu, chớ thiệt kỳ trung không lòng thành kính, vì như
nuôi loài súc cũng mỗi ngày hoạn dưỡng nào khác, như
đem cái lòng bực đả ấy mà đả anh em bạn tác, thì trong
lòng vả còn hồ thẹn thay, huống gì là đả cha mẹ như vậy
sao.

Tuy là hiếu như vậy đó hỏi còn dễ lắm, nhưng mà chưa
đặng trọn lạnh đạo hiếu mà thôi.

Đến như người mất cha mẹ ghét dơ, như ông Đại-Thuấn
thương mến cha là Cồ-Tau, ông Mẫn-tử cang dấn cầm cọng
xin cha đừng để bỏ bà hậu-mẫu, làm con như vậy chẳng

những là đề thảo, mà lại hay cảm động bà hậu-mẫu, hóa ra người hiền lương nữa.

Cho nên làm con tuy là mắc cha mẹ ghét bỏ, cũng phải hết lòng kính sợ thương mến, chớ đừng cưu lòng oán trách cha mẹ cho lắm, mà cũng hay lành cái đạo thảo đó vậy mới thiệt là con hiếu-tử cho.

Bởi vậy cha dẫu bắt từ, phận làm con khá chẳng hiếu, thiệt là cái ơn Hiếu-thiên đồng cực, khó đền bồi báo đáp đó vậy.

Còn làm con e mình ỡ bắt hiếu với cha mẹ, chớ đừng oán trách cha mẹ ở với mình nhiều chỗ chẳng phải. Nên ông La-tiên-Sanh có nói rằng; thiên hạ vô bất thị để phụ mẫu, (nghĩa là không những cha mẹ nào mà chẳng thương con, mà chẳng phải) bởi vì con không hết lòng hiếu thảo, nên mới nói cha mẹ chỗ chẳng phải.

Ta nay trông nguyện trong thiên hạ những người làm phận nhơn-tử ở đặng như vậy, thì cũng cho rằng vừa được đó thôi,

CHƯƠNG THỨ 3.

LUẬN BỒN PHẬN ANH EM

Trộm tưởng người ở trong thế-gian anh em mà chẳng đặng hòa thuận với nhau ấy là chỗ sở-nhơn (chỗ bởi) có 5 đều.

(1) Là bởi cái lòng tư dục ngăn lấp, ít tình chẳng tưởng chẳng nghĩ anh em là đồng khí liên chi coi anh em với mình làm khác thân khác thể., hề có chút chi chẳng hiệp chích mich với nhau, thì hờn giận, coi như người dưng đi ngoài đường ngoài sá mà chẳng màng đến.

(2) Là bởi lòng tham việc tài lợi làm hơn, chẳng những anh em là tình thắm xương thịt, chỉ coi tiền bạc là trượng. hoặc là của cải sáng nghiệp tranh dành với nhau, có khi anh em mà hại nhau.

(3.) Hoặc là bởi nghe kẻ thê-thiếp thêu dệt xuôi dục, mình phải biết ngừa đón những lời người dài-lưỡi là cái thang họa, (kinh-Thí có câu: phụ-nhơn trường-thiệt, vi-lệ chi dai.

Nghĩa là kẻ phụ-nhơn dài-lưỡi, thì hay uốn éo thêu dệt mà làm cái thang cái nấc gây họa) chớ nghe lời kẻ phụ-nhơn, lại làm cho ưa đẹp vừa theo lòng kẻ phụ-nhơn, có khi trọn đời coi anh em như thể người cừu địch một thứ.

(4.) Hoặc là bởi anh em bất tiểu chẳng hiền, chẳng lấy lòng chí tình mà căm động với nhau, hễ anh em có đều chi lỗi lầm, đã chẳng biết cang dãn khuyên răn, trở lại sợ hổ-nhuộc lây họa đến mình, có khi bỏ liều chẳng kể, như là của bỏ rơi rớt mà chẳng màng đến vậy.

(5.) Là bởi bị người dèm siểm làm cho lia cách anh em, mà mình chẳng hay suy nghĩ xét cho kỹ lưỡng, sa vào trong cái kế chước của người, trở lại lấy cái lời của người ly gián đó làm chắc thiệt. Có khi kết oan hoài hoài chẳng thôi.

Như người đời không có 5 điều sở-nhơn ấy thì anh em đâu có chẳng đặng hòa lục bao giờ.

Nhưng mà anh em nếu muốn cho đặng hoà lục với nhau ấy, thì chớ làm cũng có 5 điều.

(1.) Là đồng một cha một mẹ chớ sanh, cái thân của mình với cái thân của anh em cũng đều là cái di-thể của cha mẹ. Nhược bằng anh em chẳng đặng hòa thuận với nhau, thiệt là bỏ cái di-thể của cha mẹ mình đó vậy.

(2.) Là anh em như tay với chun, anh em giúp đỡ nhau, như tay chun nương nhau, nhược bằng chẳng đặng hòa thuận với nhau, thiệt là mình chặt lấy tay chun của mình.

(3.) Anh em là nghĩa chí tâm, hễ thân kẻ thân, thì biết thương dân, hễ thương dân thì yêu vật, nhược bằng anh em chẳng hòa thuận với nhau, thiệt mình nêu rõ cái lỗi dữ của mình ra đó.

(4.) Hễ là làm anh em có lòng muốn cho người trước

mặt khen tử tế. Anh em là đồng sanh, mà lại đồng khôn lớn, bằng chẳng đặng hòa hiệp với nhau, thiệt là cả phụ cái việc tiền non đó.

(5) Là hễ anh em dầu khi ở trong nhà, ngày ngà tranh cạnh với nhau mặt dầu. Ra ngoài đường hoặc bị người khi dễ hiếp đáp, thì cũng bình dục nhau, hễ anh em đồng tâm hiệp lực, thì người ngoài kiên sợ, nhược bằng anh em chẳng đặng hòa thuận cùng nhau, thiệt là mình kêu mình xuôi người ngoài đến mà khi dễ lấn lướt anh em mình đó.

Như người đời biết làm mấy việc ấy, thì anh em có dầu dám chẳng hòa thuận với nhau như vậy, khuyên mấy người có anh em phải gấn đấy.

CHƯƠNG THỨ 4 LUẬN BỒN PHẬN CHỒNG VỢ

Chồng vợ làm đầu trong đạo non-luân, cũng phải cẩn thận khi mới cưới về, mới thiệt là người khéo xử. Thường thấy người đời mới cưới vợ về nhà, hay làm nhiều phương này chước nọ, mà cầu yêu với vợ mới, chẳng hề khi nào dám nói chút lời trái ý, khi mới là mong lòng cho vui ưa tình cá-nước, lâu ngày tập quen lấy làm thường, buồn lung dưởng nên cái tánh kiêu-cẩn, và cái lòng độc-ác, lần lần đến ý thế hiếp đáp chồng, ngỗ nghịch với cha mẹ chồng, dèm siểm anh em chồng chê bai chị em bạn dâu, ở khắc bạc cùng con trai con gái, chẳng hóa thuận với chòm riêng, đến chừng ấy dầu mình muốn sửa chế cũng chẳng đặng, mình lại nghĩ giận mình lỗi việc dạy dỗ khi mới ban sơ, thì là cũng đã muộn rồi.

Bởi vậy hễ vợ có đều chi quá thất, thì chồng phải ra gánh chịu cái trách ấy, chẳng đặng từ chối, ấy là lời tục rằng: mũi vạy lái chịu đòn đó.

Nên hễ người khéo xử, thì từ ngày mới rước vợ về nhà, phải chỉ biểu nề nếp đạo tam-tùng, dạy rành bốn đức, khuyên phải định lòng việc ăn ở cho hòa bình, rành làm việc cần kiệm.

Hãy thường thường đem những lời tánh phận của kẻ phụ

nhơn sáng có, hay là việc bồn phận chỗ hạp làm mà răng dạy, như là nét na cho điệu dàng, nói năng khuôn phép, ắt kính ắt răng, cung kính công cô, dùng thuận làm chánh, lần dạy đồ khuyển răng.

Giả như gặp vợ là người hiền lương, thì càng thêm tới thừa đức, còn như gặp vợ là người bực thường, thì cũng bởi nghe lời giáo hóa, mà hóa ra hiền lương.

Tuy vậy hề đứng người trượng-phu thì cũng trước phải thân tu mà sau gia tề, thoản hoặc chĩn biết trách vợ không hiền lương, mà mình chẳng biết trách mình không đức hạnh,

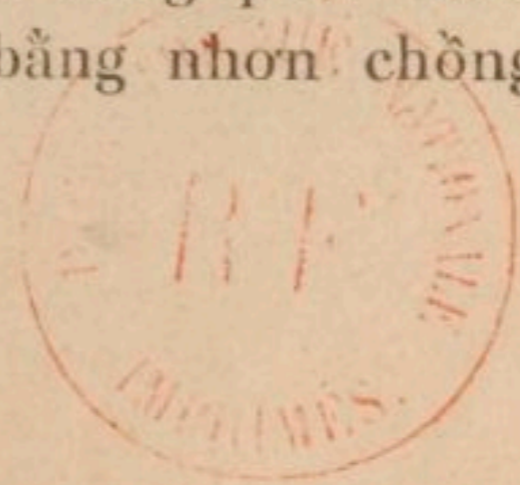
Hoặc là yêu trượng người thiếp, mà khi dễ vợ chánh, khiến không chỗ kêu nài, hoặc là đặng mới quên củ, làm cho vợ chánh luống giữ phòng không, chịu tiếng có chồng mà thiệt cũng như dóa chồng một thứ.

Giả sử thay ngôi đổi thứ, vợ làm chồng, chồng làm vợ, mà ở như thế thì hay cam tâm chịu vậy chẳng không.

Bởi vậy nên việc cư thất đến nỗi chồng vợ trái mắt ngày ngà vờn nhau, làm cho gia đạo nghiên hư tồi bại. Chi như người phụ-nhơn tuy là vô di phu tử, (nghĩa là không dám mạng chồng.) Dùng thuận làm chánh mặc dầu. Nhưng mà chồng có làm việc lầm lỗi, thì vợ cũng phải lấy lời nhỏ nhẹ mà cang gián, chớ chẳng nên ngồi khoanh để vậy mà coi, một là lòng chẳng nở, hai là e khi liên lụy đến mình, nên rằng thê hiền phu họa thiểu, (nghĩa là vợ hiền thì chồng ít lỗi họa).

Chĩn như gặp người chồng khờ khạo, thì vợ cũng chẳng nên ỹ lanh mà cướp quyền chồng, hề gà mái gài khuya là cái điềm bất tường đó, phải khuyên lơn dũa giúp chồng sửa tánh thìn nét. Mới là phải cho.

Đến như hoặc giàu hoặc nghèo, thì có mạng trời đã định rồi, thì người phụ-nhơn dầu sang dầu hèn cũng phải theo chồng, an lòng theo mạng trời nên vậy, bằng nhơn chồng



nghèo cực oán trách mắng nhiếc. Ấy là người không giữ bốn phận thì trọn đời chịu nghèo nàn cực khổ lắm hơn nữa.

Vả chẳng vợ chồng hay biết cái đạo cư-thất, hễ vợ chồng hòa mà đạo nhà nên, thiệt là bởi vậy đó chút.

CHƯƠNG THỨ 5

LUẬN BỐN PHẦN BẠN TÁC.

Người xưa từ ngoài hàng phụ-huynh, và hàng sư-trưởng, chỉ bằng nghĩa hữu-sanh. Cho nên đạo bằng-hữu là một nghĩa trong đạo Ngũ-luân. Bởi vì anh em bạn tác hay lấy việc lành giúp nhau. Khuyên lành răn lỗi, hiệp chí đồng phương, toàn làm đạo, đồng tâm thật, cho sánh bằng nhau lắm vui, hay nhường chịu sức nhau chẳng nhàm. Đồng tiếng ứng nhau, đồng hơi cầu nhau, tay chun giúp nhau, hoạn nạn đỏi nhau, việc huân châu cấp nhau.

Hoặc là bạn hơn có việc ra đi phương xa, mà gọi vợ gọi con cho anh em bạn, tuy đi lâu ngày vợ chồng xa cách chẳng thấy nhau, dầu nghe lời lưu-ngôn đồn huyên mặc dầu cũng chẳng tin.

Bởi vậy người quân-tử kết bạn là nhờ việc đạo đức lấy giúp nhau, nhưng mà cái đạo dùng bạn cũng chẳng dễ, phải trước khi chưa kết giao, xem thừa chỗ làm, hoặc lành hoặc dữ đường nào, tuy là làm lành cũng phải coi cái chỗ noi làm ấy là thiệt tình, hay là giả dối, mà khi người chẳng. Rồi lại phải xét rõ coi những chỗ an vui việc làm việc nói lành trước đó quả là tự nhiên, không phải gán gượng sợ oai mến lợi mà làm vậy, xét đã chẳng phải người bề ngoài đã dạng trang nghiêm mà bề trong mềm yếu luột lác, thật quả người thiện-Sĩ mới cùng giao kết làm bằng-hữu, khá thấy người xưa cẩn thận việc giao du lắm.

Người nay giao bạn sao chẳng lấy gương người xưa mà bắt chước kia.

Bằng hoặc mới sơ ngộ bèn đình giao, gặp người thì kết

bạn, chẳng luận người phải kẻ quấy dụng ai thì kết bạn này, lấy đến cái hại chạ giao kẻ sao cho xiết.

Hoặc là hay li dáng người thân thích của người, hoặc là hay ngăn đón việc lành của người làm, hoặc là hay xuất dục người làm nên việc dữ, hoặc là hay dùa giúp người làm nên cái việc quấy, hoặc là làm bạn với người khờ, ngày lâu khiến mình mất trí khôn, hoặc là làm bạn với người hiểm khắc, khiến mình mất tánh tình bực bẻ, hoặc gần bạn hồ mi khiến mình dèm siểm, hoặc gần bạn có tánh kiêu căng, khiến mình hoa theo cọt ngạo, hoặc gặp bạn là người tham gian, như là dụ dỗ người khác đến trộm cắp tài vật của mình, hoặc gặp bạn là người háo dâm, như là rù quến người khác đến dòm dõ buông-the vợ con của mình, hoặc là xin xỏ mượn chác không nhằm, khó cho kham đầy cái túi tham dục đó, hoặc có ngày xích mích làm mất sự vui với nhau, bị bạn xoi bói bươi móc cái riêng kín của mình, đến chừng ấy cắt chiếu chia bầu, đóng cửa tiệt giao, cũng là chậm trễ muộn màng rồi.

Vả lại người ta dòm thấy người bạn của mình án ở bất nhon bất nghĩa thì coi mình cũng là người bất nhon bất nghĩa cũng như vậy, nên người mà chạ giao thì đề hại cho mình biết là dường bao.

Người xưa kết bạn là có giúp ích thêm cho mình, như thế ấy, còn người nay kết bạn càng thêm tổn đức cho mình, như thế này. Là há phải xưa khác hơn người nay đâu, chớ bởi người nay chẳng chọn người mà giao, như người hay noi phép người xưa, thì nghĩa bằng hữu là một luân trong đạo ngũ luân, thì xưa nay cũng đồng in nhau như một cái dẫu xe mà thôi.

Lại có nói rằng: bằng-hữu hữu thông tài chi nghĩa. (nghĩa là anh em bạn tác có cái nghĩa thông tài với nhau. Giả như bạn tác có vay mượn thì mình phải lường theo sức mà dùm giúp châu cấp, chớ đừng trông trả lại, thoản như bằng hữu có việc xài dùng cần cấp, niảm khi mình trong túi vẫn hoe, phải hết lòng hết sức toan liệu lo dùm cho hết cái đạo bằng-hữu, nhược bằng lòng không muốn mà gấn gượng

cho muông, ngày sau đời bọng trách móc, hễ như vậy, chưa có chẳng nhơn vì bạc tiền mà mất nghĩa bằng-hữu với nhau đó chẳng.

CHUONG THỨ 6

LUẬN BIỆN VIỆC LÀNH DỮ

Tùng tưởng lòng người ở đời ai chẳng biết việc cứu giúp người và lợi vật là làm việc lành việc tốt, nhưng mà hằng thấy hễ giúp người và lợi vật thì dễ nghèo. lại không thấy trời đất trả cho cái phước chi chi hết, nếu lấy việc làm lành là việc ngu, Lỗi vậy người đời trong lòng chưa từng chẳng muốn làm lành, nhưng mà chỉ vì chẳng muốn làm việc ngu mà nghèo.

Còn cái lòng người đời, ai chẳng biết hễ làm sự tổn người lợi mình là việc dữ, nhưng mà hằng thấy hễ tổn người lợi mình thì dễ giàu, mà lại không thấy trời đất giáng cho cái đều họa hại chi đâu, nên lấy việc làm dữ là việc trí, bởi vậy người đời nguyên lòng chưa từng muốn làm việc dữ mà chỉ vì muốn làm việc trí mà giàu đó mà thôi.

Cho nên xưa nay vì Thánh vì hiền, ngàn kinh muôn sách, đề lời khuyên dạy người đời, rằng việc dữ, làm việc lành, mà chẳng làm theo, há chẳng phải là ghét nghèo muốn giàu đó sao. Than ôi, tiếc cho người đời chẳng biết mạng lý nên vậy.

Lâu nay người mà nghèo giàu thì có mạng trời đặt đề trước rồi, hễ như người mà mạng hạn giàu, dầu cho làm lành cũng chẳng hay khiến nghèo, dầu làm dữ cũng chẳng hay khiến cho giàu thêm.

Còn như người mạng hạn nghèo, dầu làm dữ cũng chẳng hay khiến giàu, dầu làm lành cũng chẳng hay thêm nghèo, cho nên hễ người chẳng biết mạng chẳng hay làm quân tử, còn những người biết mạng chẳng hay làm kẻ tiểu-nhơn.

Vả chẳng người làm lành. Sống thì tiếng lành đồn khen rõ ràng nơi trước, đến chết thì để danh thơm trăm đời vinh hiển nơi đời sau.

Còn những người làm dữ, sống thì đức như nết xấu chán chường nơi trước, đến chết thì để danh như muôn năm nơi đời sau.

Như vậy há chẳng phải hễ người quân tử thì làm quân tử, còn đứa tiểu nhân uổng làm đứa tiểu nhân, mà thôi.

Và người sanh ở đời hết sức toan liệu trăm điều xảo trá vì danh vì lợi đời đàng mà thôi, nhưng mà hễ làm lành thì có lợi mà không hại, khi sống khi thác lại đặt cái danh thơm.

Hễ là dữ thì có hại mà không lợi, khi sống khi thác đã thất danh, lại mang lấy cái danh hôi như thế.

Sao người đời ưa làm dữ chẳng ưa làm lành cho chớ.

Hễ lòng công bình thì sanh sáng láng, lòng mich vậy thì sanh tối tăm, bằng đấm lòng tư dục mê tối tăm lòng, thì tánh hư linh bị ngăn tối, hoá ra bỏ — đặt cầu mất, bỏ lợi tới hại, cả đời làm quấy mà chẳng biết, đến chết ngậm hờn mà chẳng biết ăn năn gẫm lỗi.

Thoản như ai hay đấm lòng mà nghĩ coi làm việc chi mà đặt danh, việc chi mà thất danh, cái chi là lợi, cái chi là hại, rành rành nơi lòng, hễ biết xét như vậy, có đâu ưa làm việc dữ, mà chẳng ưa làm việc lành hay sao.

Chỉ biết có người hay biện rành cái đều đặt thất, rõ biết cái sự lợi hại, mà hã còn trái bỏ sự lành, tới làm việc dữ, người như vậy thì là dứt tuyệt cái tông lương tâm đi rồi. chẳng khá dùng thuốc chi mà cứu chữa cho đặt.

Nay trông nguyện người đời chớ lấy cái đều vô-lương mà đãi mình, phải chuyên quyết bỏ sạch cái lòng riêng đều ngoại vật dụ dỗ, mà đấm lại sung đầy cái tánh làm lành tự nhiên khi ban sơ trời mới phú cho đó.

Như kẻ lâu nay chưa từng làm việc dữ, thì càng thêm hậu thừa đức, còn những kẻ từng quen làm việc dữ, cũng khá che đậy cái lỗi trước đặt một ít.

Thiệt hay mình ráng chẳng thôi, đồ ở nơi chỗ chi-thiện, lúc ấy thì mạng bởi nơi mình làm, cướp cái quyền trời đất

Tạo-hóa, thì mạng hap nghèo mà chẳng nghèo, còn mạng hap giàu thì giàu đặng lâu dài.

Như vậy sao người đời ưa làm dữ mà chẳng ưa làm lành cho chó.

CHƯƠNG THỨ 7

LUẬN BIỆN NHƠN THỨ

Vả chẳng người cùng muôn vật cũng là đồng sanh trong trời đất, mà một loài người riêng có tánh linh hơn vật, sao vậy? Số là loài vật thì chẳng đặng trọn đủ, như là loài heo thì thiếu gân, gà thì thiếu trái cật, còn loài người thì Tâm, cang, tỷ, phế, thận, năm quan và trăm gân đều trọn đủ hết, còn vật thì có một hai loài có tánh linh mà thôi. Như loài muôn Lân có tánh nhơn, chừn chẳng đạp loài sanh trùng, còn chó thì có nghĩa, biết giữ nhà.

Còn người thì nhơn nghĩa lễ tri đều trọn có hết.

Vả trời là một ông trời lớn, còn người là một trời nhỏ trời đất có ngũ hành và bốn mùa trọn đủ, còn người có ngũ tạng và tứ đản cũng trọn đủ, cho nên trời đất cùng người gọi rằng tam-tài.

Vậy thì người hay sánh với trời đất, há chẳng phải loài người làm rất quý báu sao.

Nài sao người lại có tánh dữ quá hơn cọp, lung lảng quá hơn muôn-Lang, độc nhưt quá hơn độc rắn, quỷ quyết quá hơn hổ, hồ mị quá hơn loài chồn, dối trá quá hơn con ngoa, tánh dâm quá hơn con Dụ.

Thầy thầy nết dữ, loài cầm thú cũng chẳng bằng, co tay lặn đếm kể cũng chẳng xiết.

Song mà lấy cái thân người mà làm theo cái nết loài thú, há người mà cùng loài thú làm đồng loại hay sao.

Hay là trời làm lộn cho lộn ái thân người đó hay sao.

Như đã chẳng phải người cùng thú làm đồng loại, và lại chẳng phải trời làm lộn phú cho cái thân người, sao bèn đăm cái thân người mà làm theo cái nết loài thú, làm cho

loài cầm thú chẳng bằng, ấy là bởi sao mà vậy đó, xét người mà làm theo cái nết thú, là muốn cho vui sướng cái lòng tư dục mà thôi, bởi chẳng biết lẽ trời hơn lòng tư dục thì làm người quân-tử, còn lòng tư dục hơn lẽ trời thì làm kẻ tiểu nhân.

Còn trọn lẽ trời không lòng tư dục, thì làm người thánh, còn trọn những lòng tư dục mà không lẽ trời thì làm người quấy.

Như bằng bụng lung cái lòng tư dục thì chẳng đặng gọi là người, bây giờ thì cái thân tuy là làm người, mà lòng là lòng thú, cái danh tuy gọi rằng người, mà nết thiệt nết thú.

Như vậy há chẳng uồn mình sanh trong trời đất lại rất phụ phàn trời đất khi phú cho mình lấy cái tánh linh mà làm người đó sao.

Vả chẳng trời sanh người ai ai cũng có phú cho cái tánh hơn nghĩa lễ trí, là tánh lành, thì mình phải gìn lòng trắc-ân thương xót đặng lấy sung cái tánh hơn.

Dinh lòng tu ố hồ thẹn lấy sung cái tánh nghĩa dinh lòng cung kính từ nhường lấy sung cái tánh Lễ, dinh lòng thị phi biết phải quấy lấy sung cái tánh trí, hề là mắt xem tai nghe, miệng nói, lòng động, cũng là trong việc nhứt dụng thường hành, phải lấy lẽ mà ép chế lòng tư dục, chuyên quyết cho sung đày cái phần lượng tánh lành của mình, mới là chẳng phụ phàn trời đất trước khi phú cho mình cái tánh linh mà làm người đó.

Thiệt biết hề loài người thì có cái nết theo loài người, còn loài thú thì có cái nết theo loài thú, chớ lấy nết thú mà làm người đặng sao. Còn lấy nết người mà làm thú tuy rằng là người mà làm thú đặng sao.

Vậy thì hề đem người mà chỉ gọi là cầm thú thì người ắt giận, chớ thấy làm người thì vinh làm thú thì nhục, nay ghét nhục mà ham làm tánh nết cầm thú, thiệt là chỗ làm chỗ ham trái với cái chỗ ghét, như vậy há chẳng phải là

trái trấp với nhau chẳng. Như biết thú là làm nhục, thì phải noi theo cái tánh hạnh loài người mà làm, hết cái đạo làm người, mới chẳng lộn lạo với tánh nết loài cầm thú.

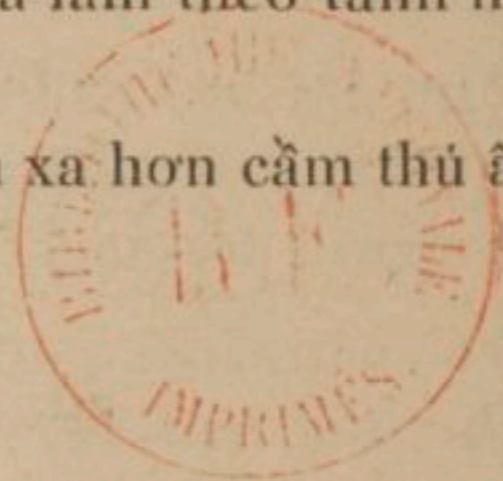
Thầy Mạnh-ử có nói rằng :

Dạ khí bất tức dĩ tồn, tắc kỳ dị ư cầm thú bất diễn hĩ. Nghĩa là khi ngày mất lấy tiếp vật, thì khi bị khuấy đục, mà lý hơn đó mà sa mất, nhờ đến khi đêm lòng tịnh thì khí trong sáng, lý phát hiện bài tỏ, như hột minh-châu để trong bồn nước trong, thì cái lương tâm hơn nghĩa hời còn, giả như hơi đêm chẳng đủ lấy đình lòng lương tâm hơn nghĩa thì cách với loài cầm thú chẳng xa bao nhiêu đó.

Hướng chi buông lung lòng tư dục mà làm theo tánh nết loài cầm thú sao.

Hề làm cái thân người mà mnốn cách xa hơn cầm thú ấy thì phải răn đó, phải dè đó.

CHUNG



IMPRIMERIE

DỨC-LƯU-PHƯƠNG Ân quán

館印芳流德

Rue Paul-Bianchy, N^o 394-396-398

SAIGON - TANDINH

TẠI NHÀ IN ĐỨC-LUU-PHƯƠNG
CÓ IN SẴNG KINH SAU ĐÂY :

1° TỬ-THỜI.

2° NHỰT-KHÓA.

3° DI-ĐÀ (chữ nho và chữ quốc ngữ
vân.. vân..)

Lại có in nhiều thứ kinh khác.

In mau, chữ tốt, giá rẻ, nhất là trúng chữ
(bởi vì bản cũ nhiều chỗ sai lầm.) Như bản
đạo có muốn in, viết thư ngay nhà in *Đức-Luu-
Phuong* tinh giá cả song, nhà in khởi sự in
rất mau. Xin bản đạo lưu ý.

NHÀ IN ĐỨC-LUU-PHƯƠNG.

TRƯƠNG-VĂN-TUẤN.

Rue Paul Blanchy N° 394-396-398.

Saigon Tân-định.

